

## Convalidación No. IA-225/2013 del Certificado de Tipo Suplementario No. SH94-31

La Secretaría de Comunicaciones y Transportes, con base en las Cartas de Política AV-01/02 R4 y AV-05/05 R2 de fecha 24 de Enero de 2012 y 25 de Julio de 2008, respectivamente, al Artículo 21, Fracción XIV del Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, a través de la Dirección General de Aeronáutica Civil, otorga este documento a favor de:

*The Secretaría de Comunicaciones y Transportes, based in the Cartas de Política AV-01/02 R4 and AV-05/05 R2 dated January 24, 2012 and July 25, 2008, respectively, and the Article 21, Section XIV of the Reglamento Interior de la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, by means of the Dirección General de Aeronáutica Civil, issues this document to:*

**EUROCOPTER CANADA LIMITED**  
1100 Gilmore Road  
P.O. Box 250  
Fort Erie, Ontario  
L2A 5M9 CANADA

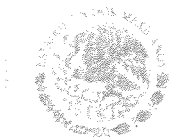
Convalidando el Certificado de Tipo Suplementario Canadiense No. SH94-31 Rev 9, de fecha 14 de mayo de 2007, emitido por Transport Canada Civil Aviation (TCCA).

*Validating the Canadian Supplemental Type Certificate No. SH94-31 issue 9, dated May 14, 2007, issued by the Transport Canada Civil Aviation (TCCA).*

Lo enunciado a continuación, reúne las especificaciones aplicables para su operación segura de acuerdo con las Normas, Procedimientos y Reglamentaciones requeridas por esta Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

*The described below meets the applicable specifications for safe operation in accordance with the Standards, Procedures and Regulations required by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).*





No. CONTROL DGAC

IA-225 /2013

DGAC control No.

TITULAR

Eurocopter Canada Limited

Holder

MODIFICACIÓN

Instalación de un filtro de combustible en el fuselaje (N/P 350-600004)

Modification

Installation of Airframe-Mounted Fuel Filter (P/N 350-600004).

LIMITACIONES

1. La instalación debe estar de acuerdo con el procedimiento de instalación de Eurocopter Canada Limited No. IP-ECL-12, revisión 2, de fecha de aprobación 11 de mayo de 2007 o revisiones posteriores aprobadas por Transport Canada Civil Aviation (TCCA).
2. La configuración debe ser realizada de acuerdo con la lista maestra de dibujos de Eurocopter Canada Limited No. MDL-98-009, emisión E, de fecha de aprobación 14 de mayo de 2007, o revisiones posteriores aprobadas por Transport Canada Civil Aviation (TCCA).
3. El mantenimiento del helicóptero debe ser realizado de acuerdo con las Instrucciones de Aeronavegabilidad No. ICA-ECL-130, revisión 2, de fecha de aceptación 08 de mayo de 2007, o revisiones posteriores aceptadas por Transport Canada Civil Aviation (TCCA)
4. La operación debe realizarse de acuerdo con los siguientes suplementos al manual de vuelo de Eurocopter Canada Limited, o revisiones posteriores aceptadas por Transport Canada Civil Aviation (TCCA):

Modelo A/C	No. Suplemento al Manual de Vuelo	Revisión	Fecha de Aprobación TCCA
AS 350 B, BA	FMS-ECL-3	4	14 Mayo 2007
AS 350 B1, B2	FMS-ECL-4	4	14 Mayo 2007

5. Esta aprobación está limitada a los modelos de helicópteros mostrados arriba con motores enlistados en la Hoja de Datos del Certificado Tipo No. H-83, emisión 16.



**Limitations**

1. Installation must be in accordance with Eurocopter Canada Limited Installation Procedure No. IP-ECL-12, Revision 2, TCCA approved 11 May, 2007, or later TCCA approved revisions.
2. Configuration must be in accordance with Eurocopter Canada Limited Master Drawing List No. MDL-98-009, Issue E, TCCA approved 14 May, 2007, or later TCCA approved revisions.
3. The rotorcraft must be maintained in accordance with Eurocopter Canada Limited Instructions for Continued Airworthiness No. ICA-ECL-130, Rev 2, TCCA accepted 8 May, 2007, or later TCCA accepted revisions.
4. Operation must be in accordance with following Eurocopter Canada Limited Flight Manual Supplements, or later TCCA approved revisions:

A/C Model	Flight Manual Supplement No.	Revision	TCCA Approval Date
AS 350 B, BA	FMS-ECL-3	4	14 May, 2007
AS 350 B1, B2	FMS-ECL-4	4	14 May, 2007

5. This approval is limited to the above referenced rotorcraft models with engines listed in Type Certificate Data Sheet H-83, Issue 16.

**APLICABLE A LAS  
AERONAVES**

*Eurocopter AS 350B, AS 350 B1, AS 350 B2, AS 350 BA*

**Applicability**

**VIGENCIA:** Esta convalidación y sus limitaciones, se mantendrán vigentes hasta que sean canceladas, suspendidas o revocadas o si se establece una fecha de terminación por la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

**Validity:** This validation and the limitations which are part hereof, shall remain in effect until surrendered, suspended or revoked or a termination date is established by the Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

**FECHA DE EMISIÓN**

*Date of Issuance*

04 de Julio de 2013  
*July 04, 2013*

**AGUSTÍN CANO GALVÁN**  
**DIRECTOR GENERAL ADJUNTO DE AVIACIÓN**